



Delivery n° 80056628

Date 07/11/2025



80056628

FUNDERIA CONDALS, S.A
 C-55, km. 25 08243 MANRESA
 Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
 Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
 NIF/VAT: ESA08420879 Eori N° ESA08420879 VIES n° ESA084208
 Registro Exportador (REX) n° ESREX2126 Exportador Autorizado (EA) n° ESEAOR17000
 N° Registro productor de producto: ENV/2023/000013587

Ship-to:
 0000100347
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Customer:
 0000100347
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Supplier number:

VAT no. IT04886850728

Pos.	Material	Description	Mat.Index	Quantity
------	----------	-------------	-----------	----------

Order n°: 30000542 Your order n°: 5500048007 Date: 02/07/2025

000010	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	M0176157 (01)	1.260 ST
HTS Code	73259990	Origin of	ES	
Batch:	JTZ			1,260 ST



900001	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858		7 ST
HTS Code	39231000	Origin of	ES	
				1200X800X720

180402656
501424 3016

Weights - Volume:

Net weight: 5373.9 KG
 Gross weight: 5653.9 KG
 Volume: 4550 CD3
 Packages: 7
 Forwarder: SUS MEDIOS / CUSTOMER TRANS
 Incoterms: FCA MANRESA
 Delivery date: 07/11/2025

Observaciones:

PLATE:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1260*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *7*
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: *11/11/25*
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Cilindro, 10 - 70026 Modugno (BA)

[Signature]
 1 NOV 2025

Funderia Condals SA Responsible for the treatment in accordance with LO 3/2018 and the RGPDUE 2016/679 informs you that the data provided is treated confidentially and will be incorporated into the corresponding treatment activity in our Activity Log that you can consult and they will be kept while the relationship is maintained or during the years necessary to comply with legal obligations and will not be transferred to third parties except in cases where there is a legal obligation. You have the right to obtain confirmation about whether we are treating your personal data, therefore you have the right to access your personal data, rectify inaccurate data or request its deletion when the data is no longer necessary, by written communication to: Ctra Abrera a Manresa, Km 25, 08241, Manresa (Barcelona)

The undersigned driver is knowledgeable about the characteristics and quantity of cargo to be transported, which complies with the stowage (placement and restraint) of the cargo in accordance with Annex III of RD 563/2017.

The person in charge of the delivery of the waste of used containers or containers, for its correct environmental management, is the final holder.



FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
NIF/VAT: ESA08420879
Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
Eori N° ESA08420879 VIES n° ESA08420879
Registro Exportador (REX) n° ESREX2126
Exportador Autorizado (EA) n° ESEAOR17000242

Packing List

Delivery N° / Date
80056628 / Nov 7, 2025

Shipping point:

FUNACSA
Carretera Abrera-Manresa, Km.25
08241 MANRESA

Forwarding Agent:

SUS MEDIOS / CUSTOMER TRANS

Ship-to:

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Package	Material		Qty.	Charge	Gross Weight
4000610087	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JTZ	
4000610088	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JTZ	
4000610089	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JTZ	
4000610090	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JTZ	
4000610091	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JTZ	
4000610092	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JTZ	
4000610093	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JTZ	

Weights - Volume

Net weight: 5373.9 KG
Gross weight: 5653.9 KG
Volume: 4550 CD3
Cantidad de bultos: 7

Observaciones

PLATE:

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Funderia Gondale, S.A.
Cta. Abrera-Manresa, Km. 25
08241 Manresa

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transportes, según la norma del B.O.E. 05/07/2013 - O.FOM/2861/2012.

CMR **DOCUMENTO DE CONTROL**

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MAGNA
VIA DEI CICLANI 4
I - 70026 MADUGNO (BARI) BA

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

TRANS WENCES, S.L.
Transporte Internacional de Frigoríficos
CIF: B-60426129
C/ Mallorca 43-47 - Pol. Can Canals
Telf. +34 93 721 69 65
08192 SANT QUIRZE DEL VALLES (Barcelona-España)
Info@wnces.es

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) - Place of delivery of the goods (place, country)

I - 70026 MADUGNO

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Transporteur successifs (nom, adresse, pays) - Successive carriers (name, address, country)

ECOPAN SRI
Via Kennedy - 26
83059 VALLATA - AV
P.iva 02165900644 - ALBO AV6903252K

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) - Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) - Place and date of taking over of goods (place, country, date)

7/11/25
08241 - MANRESA
ESPAÑA

17 Bis Referencia Transportista MATRÍCULA

Vehículo Remolque o Semirremolque

Distancia 076 Km. 1076-1074/HR03 3312

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

80056628 + PACKINGLIST

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations

SERAN POR CUENTA DEL REMITENTE LOS DAÑOS OCASIONADOS EN LA MERCANCÍA TRANSPORTADA POR VICIO DEFECTO O MALACONDICIONADO DE LA CARGA, MERCANCIA NO PREENFRIADA, MAL CONGELADA, MOTIN, HUELGA O GUERRA Y MULTAS POR EXCESO DE PESO.

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers	7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	10 N.º estadístico / N.º statistique / Statistical number	11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.	12 Volumen m³ / Cubage m³ / Volume in m³
7	PALETS	AUTOPARTES			6.050 kg.	

CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMITIDOS AL REMITENTE / REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / RENDUS PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECIBIR / NON RENDUES, À REPRENDRE	MERCANCÍAS PELIGROSAS / TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	SI NO SI NO (ADR*) CLASE

Clase / Class (ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

DOCUMENTO DE SEGUIMIENTO / DOCUMENT DE SUIVI

Nº de matriculación del vehículo: Referencia del transporte: / N.º d'immatriculation du véhicule: Référence du transport:

CARGA / CHARGEMENT / DESCARGA / DECHARGEMENT

Llegada / Arrivée le: à h. / Salida / Départ le: à h. / Llegada / Arrivée le: à h. / Salida / Départ le: à h.

Localización / Localisation / Localisation / Localisation

Ciudad / Ville / País / Pays / Ciudad / Ville / País / Pays

Nombre y firma del conductor / Nom du conducteur et signature / Otras prestaciones / Autres prestations / Nombre y firma del conductor / Nom du conducteur et signature / Otras prestaciones / Autres prestations

Fecha y hora de llegada al lugar de descarga solicitados por el remitente o su representante / Date et heure d'arrivée au lieu de déchargement demandées par l'expéditeur ou son représentant / Fecha y sello del remitente / Signature et cachet du remettant / Observaciones / Observations:

El/La: á h.

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

SI AL CHOFER NO LE DEJAN CONTROLAR LA MERCANCÍA A LA HORA DE LA CARGA O SI ES IMPOSIBLE EL PODERLA CONTROLAR, TRANSWENCES, S.L. NO SE HARÁ RESPONSABLE DE LA MISMA.

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

Porte pagado / Franco / Carriage paid / Porte debido / Non franco / Carriage owed

20 A pagar por: / To be paid by:	Remitente / Sender's	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee
Precio del transporte: / Carriage Charges: / Descuentos: / Deductions:			
Líquido / Balance: / Suplementos: / Gastos accesorios: / Other expenses: / TOTAL:			

21 Formalizado en Estable a / Established in

MANRESA a 7/11/25 2.0 on

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

MANRESA

22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender

Funderia Gondale, S.A.
Cta. Abrera-Manresa, Km. 25
08241 Manresa

23 Firma y sello del porteador / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier

TRANS WENCES, S.L.
Transporte Internacional de Frigoríficos
CIF: B-60426129
C/ Mallorca 43-47 - Pol. Can Canals
ECOPAN SRI
08192 SANT QUIRZE DEL VALLES (Barcelona-España)
Via Kennedy 26
83059 VALLATA - AV
P.iva 02165900644 - ALBO AV6903252K

24 Lugar / Lieu / Place

11 NOV 2025 on

"Recibido con reserva de cantidad y calidad e quantità"

Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y compris et both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación requerida en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. / En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre. / In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.